

Remissvar

Betänkandet (SOU 2008:26) Värna språken – Förslag till ny språklag

Centrum för lättläst är en av staten bildad stiftelse som har till uppgift att göra information och litteratur tillgängligt för människor som har läs- och skrivsvårigheter eller är otränade i svenska språket. Centrum för lättläst ger ut lättlästa böcker, en lättläst nyhetstidning samt gör på uppdrag lättlästa versioner av samhällsinformation mm.

Vi tar främst upp sådana synpunkter som vi bedömer vara av betydelse för de brukargrupper vi vänder oss till.

Förslaget till språklag

Vi stödjer förslaget om en språklag där svenskan har ställning som huvudspråk och att samtidigt de redan tidigare erkända minoritetsspråken ges ett skydd även i den nya lagen. Vi stödjer även förslaget att det svenska teckenspråkets tas in i lagen och får en ställning som motsvarar den som minoritetsspråken ges.

Språket i offentlig verksamhet – Klarspråk och lättläst

Vi stödjer förslaget att språket i offentlig verksamhet ska vara vårdat, enkelt och begripligt (11 § i den föreslagna språklagen).

Med vårdat språk menar utredningen att det ska följa gängse språknormer. Att språket ska vara enkelt innebär att det ska ligga relativt nära talspråket och med uttrycket begripligt menar utredningen att språket ska vara anpassat så att mottagaren kan förstå innehållet.

Utredningen exemplifierar det vårdade, enkla och begripliga språket med den offentliga svenskans **klarspråk**.

I det här sammanhanget poängterar utredningen att många människor har läs- och skrivsvårigheter och att det är angeläget att samhällsinformationen utformas med tanke på dem. Här nämner utredningen teckenspråkets betydelse. Utredningen har även uppmärksammat att 24-timmarsmyndigheten på webben får en allt större betydelse och att detta är ytterligare ett skäl till att samhällsinformationen är begriplig för alla.

Vi vill betona att klarspråk inte är tillräckligt i alla sammanhang om syftet är att alla människor ska nås med information som är begriplig för dem. Utredningen borde i de här sammanhangen ha uppmärksammat även behovet av **lättläst** information.

Utredningen för själv ett resonemang om att tillgången till information på ett språk som var och en förstår ytterst är en demokratifråga. Utredningen betonar också att språket är en viktig del av vår kulturella tillhörighet och av den personliga identiteten. Utredningen för även ett resonemang om strukturell diskriminering. Utredningen framhåller att såväl enskilda personer som grupper med annat språk liksom personer med funktionshinder ofta drabbas av strukturell diskriminering med en över- och underordning.

Mot denna bakgrund framstår det enligt vår mening som ännu mera tydligt att lättläst information borde ha uppmärksamrats. Hela grundtanken med ett lättlästkoncept är just en fråga om demokrati och att alla människor rätt till information och litteratur utifrån sina förutsättningar.

Med vänlig hälsning

Rose-Marie Frebran
Ordförande

Bror Tronbacke
Direktör